

## 484469-2026 - Kompetizzjoni

Franza – Ġugarelli – Fournitures de jeux et jouets pour les écoles, les centres aérés et le péricolaire - commune de Miramas

OJ S 133/2026 14/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Commune de Miramas

Email: [commande.publique@mairie-miramas.fr](mailto:commande.publique@mairie-miramas.fr)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Fournitures de jeux et jouets pour les écoles, les centres aérés et le péricolaire - commune de Miramas

Deskrizzjoni: La procédure de passation utilisée est l'appel d'offres ouvert. Elle est soumise aux dispositions des articles L. 2124-2, R. 2124-2 1° et R. 2161-2 à R. 2161-5 du Code de la commande publique. L'accord-cadre avec maximum est passé en application des articles L2125-1 1°, R. 2162-1 à R. 2162-6, R. 2162-13 et R. 2162-14 du Code de la commande publique. Il donnera lieu à l'émission de bons de commande. Le marché se décompose en deux lots

Identifikatur tal-proċedura: 8824441e-26a7-4c2c-961b-e9e45de4b8aa

Identifikatur intern: 26F006

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 37520000 Ġugarelli

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 37524100 Logħbiet edukattivi, 37524000 Logħob

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Miramas

Kodiċi postali: 13140

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 80 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: La valeur estimée de 80 000 euro(s) H.T. correspond à la somme des valeur estimées maximales de chaque lot. La date de 20 septembre 2026 est la date prévisionnelle de notification. L'intégralité des documents se trouve sur le profil d'acheteur à l'adresse suivante : <https://www.marches-publics.info>

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

**2.1.5. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Jouets

Deskrizzjoni: Fournitures jouets répondant aux besoins pour les écoles, les centres aérés et le périscolaire de la commune de Miramas

Identifikatur intern: 1

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 37520000 Ġugarelli

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 37520000 Ġugarelli, 37524100 Logħbiet edukattivi, 37524000 Logħbub

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Miramas

Kodiċi postali: 13140

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 20/09/2026

Tul ta' żmien: 12 Xhur

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: L'accord-cadre est conclu pour une durée de 1 an à compter de la date de notification du lot concerné. Il pourra être reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 4 ans. Les modalités sont précisées dans le Ccap

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 35 000,00 EUR

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Dan huwa akkwist rikorrenti

Deskrizzjoni: Le marché est renouvelable après la fin de chaque période selon stipulations du Ccap. Il est reconductible par période annuelles au maximum 3 fois

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Informazzjoni addizzjonali: L'estimation se confond avec le montant maximum par période du lot

**5.1.7. Akkwist strateġiku**

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1848733>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: AW Solutions

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1848733>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 20/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 20/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Commune de Miramas

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Préfecture de Région

Organizzazzjoni tar-riežami: Tribunal administratif de Marseille

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Tribunal administratif de Marseille

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Jeux éducatifs

Deskrizzjoni: Fournitures de jeux éducatifs répondant aux besoins pour les écoles, les centres aérés et le périscolaire de la commune de Miramas

Identifikatur intern: 2

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 37520000 Ġugarelli

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 37524000 Logħob, 37524100 Logħbiet edukattivi, 37524000 Logħob

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Miramas

Kodiċi postali: 13140

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 20/09/2026

Tul ta' żmien: 12 Xhur

##### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: L'accord-cadre est conclu pour une durée de 1 an à compter de la date de notification du lot concerné. Il pourra être reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 4 ans. Les modalités sont précisées dans le Ccap

##### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 45 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Dan huwa akkwist rikorrenti

Deskrizzjoni: Le marché est renouvelable après la fin de chaque période selon stipulations du Ccap. Il est reconductible par période annuelles au maximum 3 fois

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1848733>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: AW Solutions

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1848733>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 20/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 20/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Commune de Miramas

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

#### 5.1.15. Tekniki

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Préfecture de Région

Organizzazzjoni tar-riežami: Tribunal administratif de Marseille

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Tribunal administratif de Marseille

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Avenue-Web Systèmes

Numru tar-registrazzjoni: FFF2B5B1-E31A-9B10-595C9FDED1972A4D

Belt: Seyssinet-Pariset

Kodiċi postali: 38170

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Isère (FRK24)

Pajjiż: Franza

Email: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefown: +33480041260

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

#### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Commune de Miramas

Numru tar-reġistrazzjoni: 1594

Indirizz postali: Place Jean Jaurès

Belt: Miramas

Kodiċi postali: 13140

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: le Maire

Email: [commande.publique@mairie-miramas.fr](mailto:commande.publique@mairie-miramas.fr)

Telefown: 0800013140

Fax: 0490501105

Indirizz tal-internet: <http://www.miramas.org>

Profil tax-xerrej: <https://www.marches-publics.info>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

#### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Marseille

Numru tar-reġistrazzjoni: FFF2B5D4-930E-4954-2DC3DCE51EE90BA2

Indirizz postali: 31 rue Jean-François Leca

Belt: Marseille

Kodiċi postali: 13002

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)

Telefown: 0491134813

Fax: 0491811387

Indirizz tal-internet: <http://marseille.tribunal-administratif.fr>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

#### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Préfecture de Région

Numru tar-reġistrazzjoni: FFF2B5E6-A502-1AA8-08FCBE9AB2768478

Indirizz postali: Place Félix Baret Cs 80001

Belt: Marseille Cedex

Kodiċi postali: 13282

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des litiges

Email: [catherine.pietri@paca.gouv.fr](mailto:catherine.pietri@paca.gouv.fr)

Telefown: 0491156374

Fax: 0491156190

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

**8.1. ORG-0005**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Marseille

Numru tar-registrazzjoni: FFF2B60D-0C24-2A10-EF1AE4CFC8305DAA

Indirizz postali: 22,24 rue Breteuil

Belt: Marseille

Kodiċi postali: 13006

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)

Telefown: 0491134813

Fax: 0491811387

Indirizz tal-internet: <http://marseille.tribunal-administratif.fr>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

**Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f52c0ce7-5690-49c7-a108-a2073d2a8d1f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 10/07/2026 18:10:30 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 484469-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 133/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 14/07/2026